**Izvedbeni plan nastave (*syllabus***[[1]](#footnote-1)**)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Sastavnica** | **Odjel za kroatistiku** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **akad. god.** | | | | | 2023./2024. | | | |
| **Naziv kolegija** | **Hrvatska leksikografija** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | **ECTS** | | | | | **2** | | | |
| **Naziv studija** | **Hrvatski jezik i književnost (dvoopredmetni studij)** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Razina studija** | preddiplomski | | | | | | | | | diplomski | | | | | | | | integrirani | | | | | | | poslijediplomski | | | | | | | | |
| **Godina studija** | 1. | | | | | | | 2. | | | | | | | | 3. | | | | | | 4. | | | | | | | | | 5. | | |
| **Semestar** | zimski  ljetni | | | I. | | | | | | | | II. | | | | | III. | | | | IV. | | | | | V. | | | | | | | VI. |
| **Status kolegija** | obvezni kolegij | | | izborni kolegij | | | | | | | | izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela | | | | | | | | | | | **Nastavničke kompetencije** | | | | | | | | | | DA  NE |
| **Opterećenje** | 15 | **P** | 30 | | **S** | | | | / | | **V** | | **Mrežne stranice kolegija** | | | | | | | | | | | | | | | DA  NE | | | | | |
| **Mjesto i vrijeme izvođenja nastave** | * učionica 241,  petkom od 15:30 do 18:00 (predavanja i seminari) | | | | | | | | | | | | **Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij** | | | | | | | | | | hrvatski jezik | | | | | | | | | | |
| **Početak nastave** | 6. 10. 2023. | | | | | | | | | | | | **Završetak nastave** | | | | | | | | | | 26. 1. 2024. | | | | | | | | | | |
| **Preduvjeti za upis** | Nema preduvjeta | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Nositelj kolegija** | doc. dr. sc. Vice Šunjić | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **E-mail** | [vice.sunjic@unizd.hr](mailto:vice.sunjic@unizd.hr) | | | | | | | | | | | | | | | | | | **Konzultacije** | | | | | |  | | | | | | | | |
| **Izvođač kolegija** | dr. sc. Ivan Magaš | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **E-mail** | [imagas@unizd.hr](mailto:imagas@unizd.hr) | | | | | | | | | | | | | | | | | | **Konzultacije** | | | | | | * utorkom od 8:45 do 9:45 * srijedom od 13:00 do 14:00 * po dogovoru | | | | | | | | |
| **Suradnici na kolegiju** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **E-mail** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | **Konzultacije** | | | | | |  | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Vrste izvođenja nastave** | predavanja | | | | | | | seminari i radionice | | | | | | | | vježbe | | | | | | obrazovanje na daljinu | | | | | | | | | terenska nastava | | |
| samostalni zadaci | | | | | | | multimedija i mreža | | | | | | | | laboratorij | | | | | | mentorski rad | | | | | | | | | ostalo | | |
| **Ishodi učenja kolegija** | | | | | | | | Nakon odslušanih predavanja i seminara studenti će moći:   * vladati osnovnom leksikografskom metodologijom, terminologijom i literaturom; * opisati razvoj hrvatske leksikografije od njezina začetka do danas; * kritički procijeniti vrijednost rječnika, enciklopedija i leksikona; * sudjelovati u leksikografskim istraživanjima; * javno izložiti leksikografsku problematiku koju su samostalno obradili. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Ishodi učenja na razini programa** | | | | | | | | Na razini studijskoga programa kolegij pridonosi osposobljavanju studenata za:   * služenje metajezikom struke; * proučavanje i vrednovanje tiskanih i elektroničkih leksikografskih ostvarenja; * pružanje pregleda unutarnje povijesti hrvatskoga jezika. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Načini praćenja studenata** | pohađanje nastave | | | | | | | priprema za nastavu | | | | | | | | domaće zadaće | | | | | | kontinuirana evaluacija | | | | | | | | | istraživanje | | |
| praktični rad | | | | | | | eksperimentalni rad | | | | | | | | izlaganje | | | | | | projekt | | | | | | | | | seminar | | |
| kolokvij(i) | | | | | | | pismeni ispit | | | | | | | | usmeni ispit | | | | | | ostalo: | | | | | | | | | | | |
| **Uvjeti pristupanja ispitu** | * zadovoljavajuća prisutnost na nastavi (minimalno 70%) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Ispitni rokovi** | zimski ispitni rok | | | | | | | | | | | | | | ljetni ispitni rok | | | | | | | | | | | | jesenski ispitni rok | | | | | | |
| **Termini ispitnih rokova** | 2. 2. 2024.  16. 2. 2024. | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | 6. 9. 2024.  20. 9. 2024. | | | | | | |
| **Opis kolegija** | Kolegij se bavi razvojem hrvatske leksikografije od njezinih početaka do danas. Studenti se upoznaju s osnovnom leksikografskom terminologijom te s najvažnijim hrvatskim jednojezičnim i dvojezičnim rječnicima, hrvatskim etimološkim rječnicima, hrvatskim dijalekatnim rječnicima, frazeološkim rječnicima, specijaliziranim terminološkim rječnicima, mrežnim rječnicima itd. Studenti na seminarskoj nastavi dobivaju uvid u odabrane informatičke alate za izradu rječnikā, a kroz seminarske zadatke ovladavaju analizom i vrednovanjem odabranih hrvatskih rječnikā. Na kolegiju se razmatra razvoj hrvatske  e-leksikografije, uz uvid u najvažnije hrvatske rječničke korpuse i baze. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Sadržaj kolegija (nastavne teme)** | PREDAVANJA  1. Uvod u leksikografiju. Osnovni leksikografski pojmovi.  2. Hrvatska leksikografija u 16. stoljeću.  3. Hrvatska leksikografija u 17. stoljeću.  4. Hrvatska leksikografija u 18. stoljeću.  5. Hrvatska leksikografija u 19. stoljeću (I).  6. Hrvatska leksikografija u 19. stoljeću (II).  7. Jednojezični rječnici hrvatskoga jezika u 20. st.  8. Dvojezični i višejezični rječnici hrvatskoga jezika u 20. st.  9. Posebni rječnici hrvatskoga jezika u 20. i 21. st. (I) 10. Posebni rječnici hrvatskoga jezika u 20. i 21. st. (II)  11. Terminološki rječnici hrvatskoga jezika u 20. i 21. st.  12. Hrvatska enciklopedika u 20. i 21. st.  13. Razvoj hrvatske e-leksikografije.  14. Informatički alati za izradu rječnika.  15. Hrvatski rječnički korpusi i baze.    SEMINARI  1. Upoznavanje studenata sa seminarskim obvezama.  2. Faust Vrančić: *Rječnik pet najuglednijih europskih jezika*  3. Jakov Mikalja: *Blago jeӡika slovinskoga*  4. Ardelio Della Bella: *Dizionario italiano, latino, illirico*  5. Leksikografski rad Pavla Rittera Vitezovića.  6. *Rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika* Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti  7. *Rječnik hrvatskosrpskoga književnog jezika* Matice hrvatske i Matice srpske  8. Vladimir Anić: *Rječnik hrvatskoga jezika*  9. Blaž Jurišić: *Rječnik govora otoka Vrgade*  10. Vojmir Vinja: *Jadranske etimologije I-IV*  11. Bratoljub Klaić: *Rječnik stranih riječi*  12. Josip Bratulić: *Leksikon hrvatske glagoljice*  13. *Hrvatski mrežni rječnik (Mrežnik).*  14. Vježba: informatički alati za izradu rječnika  15. Struna – *Hrvatsko strukovno nazivlje* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Obvezna literatura** | * Samardžija, Marko. 2019. *Hrvatska leksikografija: od početaka do kraja XX. stoljeća*. Zagreb: Matica hrvatska. * Štrkalj Despot, Kristina; Ostroški Anić, Ana. 2020. „Pregled razvoja hrvatske e-leksikografije“. U: *Svijet od riječi. Terminološki i leksikografski ogledi* (ur. Ivana Brač i Ana Ostroški Anić). Zagreb: Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje. 5–24. * Tadić, Marko. 1997. „Računalna obrada hrvatskih korpusa: povijest, stanje i perspektive“. *Suvremena lingvistika* 43/44. 387–394. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Dodatna literatura** | * Brač, Ivana; Ostroški Anić, Ana (ur.). 2020. *Svijet od riječi. Terminološki i leksikografski ogledi*. Zagreb: Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje. (odabrana poglavlja) * Samardžija, Marko; Pranjković Ivo (ur.). 2006. *Hrvatski jezik u XX. stoljeću*. Zagreb: Matica hrvatska. (odabrana poglavlja) * Simeon, Rikard (gl. ur.). 1969. *Enciklopedijski rječnik lingvističkih naziva I–II*. Zagreb: Matica hrvatska. * odabrani rječnici hrvatskoga jezika i hrvatske rječničke baze | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Mrežni izvori** | * Baza frazema hrvatskoga jezika – <http://frazemi.ihjj.hr/> * Hrvatski egzonimi – <https://egzonimi.lzmk.hr/> * Hrvatska jezična riznica – <http://riznica.ihjj.hr/> * Hrvatski jezični portal – <https://hjp.znanje.hr/> * *Hrvatski mrežni rječnik – Mrežnik* - <https://rjecnik.hr/mreznik/> * *Hrvatski rječnik stopljenica* – <https://stilistika.org/hrvatski-rjecnik-stopljenica> * Hrvatsko strukovno nazivlje – <http://struna.ihjj.hr/> * Kolokacijska baza hrvatskoga jezika - <http://ihjj.hr/kolokacije/> * *Rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika* - <https://dizbi.hazu.hr/a/?pr=l&class=10001&oby=rmr&obyt=a&rr%5B1033%5D%5Bo%5D%5B196759%5D=oa&published=y&restricted=n> * *Rječnik hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika* - <https://kajkavski.hr/> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)** | Samo završni ispit | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | |
| završni  pismeni ispit | | | | | | | | | | završni  usmeni ispit | | | | | | | | | pismeni i usmeni završni ispit | | | | | | | | | praktični rad i završni ispit | | | | |
| samo kolokvij/zadaće | | | | | kolokvij / zadaća i završni ispit | | | | | | | | seminarski  rad | | | | | | seminarski  rad i završni ispit | | | | praktični rad | | | | | | | | drugi oblici | |
| **Način formiranja završne ocjene (%)** | 100% završni pismeni ispit | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Ocjenjivanje kolokvija i završnog ispita (%)** | 0 – 59 | | | | | | % nedovoljan (1) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 60 – 69 | | | | | | % dovoljan (2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 70 – 79 | | | | | | % dobar (3) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 80 – 89 | | | | | | % vrlo dobar (4) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 90 – 100 | | | | | | % izvrstan (5) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Način praćenja kvalitete** | studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta  studentska evaluacija nastave na razini sastavnice  interna evaluacija nastave  tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete  ostalo | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Napomena /**  **Ostalo** | Sukladno čl. 6. *Etičkog kodeksa* Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademska izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.  Prema čl. 14. *Etičkog kodeksa* Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. […] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. […]  Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrjedu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:  - razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;  - razne oblike krivotvorenja kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorenje rezultata ispita“.  Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se [*Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru*](http://www.unizd.hr/Portals/0/doc/doc_pdf_dokumenti/pravilnici/pravilnik_o_stegovnoj_odgovornosti_studenata_20150917.pdf).  U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.  U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima/cama potrebni AAI računi. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

1. Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod. [↑](#footnote-ref-1)